

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАЛАТА ВОІЕ).

№ 25.

Brashov, 22. Junie.

1842.

Трансилванія.

Дістріктъа Брашовъ лѣзі. Анъ прѣла ачестѣа тѣмъ лѣ амѣлѣ шѣ анъ кѣргѣторѣла Іѣніѣ грѣс дѣстѣла. Анъ доаз рѣндѣрѣ авѣрѣмъ кѣ адѣвѣрат грѣндѣнѣ, анѣз ачѣа нѣдѣ прѣчѣнѣт вѣро стрѣкѣчѣне анѣемнѣтѣоарѣ. Омѣделѣ пе помѣ лѣнѣрѣз пе грѣдѣнарѣ дѣ черѣшѣ, дѣн карѣ ла Брашовъ алѣздатѣ се скѣтеа бѣнѣшѣорѣбѣнѣ. — Оаспѣціѣ ла апѣле мѣнерѣлѣ вѣн дѣс.

Сѣлѣлѣ, 22. Іѣніѣ. Дѣчѣ се ащѣпта вѣксѣленѣціѣ Са Д. гѣбѣрнѣторъ графъ Іѣосѣфъ Тѣлекѣ.

Кѣлѣж. Дѣла анѣчѣпѣтѣла лѣзі Іѣніѣ шѣ пѣнѣз анъ 21 дѣ ачѣлѣаш лѣнѣ адѣнѣрѣ дѣстѣлѣ нѣ сѣдѣ цѣнѣт, чѣ се фѣкѣрѣз нѣмаѣ прѣгѣтѣрѣ прѣн сѣфѣтѣрѣ парѣтѣкѣларѣ.

Бѣстрѣцѣ. Анѣтрѣ лѣкѣторѣі Сѣсѣ дѣн Бѣстрѣца мѣкѣ шѣ анѣтрѣ лѣкѣторѣі мѣлѣтарѣ дѣн сѣтѣла Борго Рѣс ѣра о нѣнѣвоѣлѣз вѣкѣ анъ прѣчѣна ѣнѣ бѣкѣцѣ дѣ лѣк дѣ косѣт, карѣ асѣтѣзѣ ѣ стѣпѣнѣт дѣ бѣсѣрѣка нѣмѣтѣі комѣнѣтѣцѣі сѣчѣщѣі. Анъ анѣла трѣкѣт пе вѣремѣа сѣчѣрѣіі о парѣте дѣн мѣлѣтарѣі ачѣ нѣмѣтѣлѣвѣ сѣт ѣнѣтрѣрѣз кѣ пѣтерѣа шѣ косѣрѣз фѣнѣацѣла. Комѣнѣтѣатѣа сѣчѣаскѣз дѣдѣ пѣжнѣоарѣ ла трѣбѣнѣалѣла кѣвѣнѣт; о комѣсіѣ мѣстѣкатѣз ѣшѣндѣ жѣдѣкѣз фѣнѣла косѣт дѣ пропрѣіѣтѣте а бѣсѣрѣчѣі сѣчѣщѣі дѣнѣа воѣе комѣнѣтѣцѣі а лѣ кѣра акаѣз, ѣар мѣлѣтарѣлѣор лѣ се порѣнѣчѣ, ка сѣз нѣ маѣ кѣтѣзе а се анѣтѣндѣ ла ачѣа фѣн. Кѣ тоатѣ ачѣстѣа мѣлѣтарѣі дѣн Борго Рѣс анѣдатѣ анъ ѣрѣмѣтѣоарѣа нѣоашѣ алѣргѣндѣ анѣкѣрѣкарѣз фѣнѣла шѣ лѣ дѣсѣрѣз анъ сѣтѣла лѣор. — Анъ 6. Іѣніѣ а. к. мѣлѣтарѣі ка вѣро 22 лѣшѣ мѣнарѣз вѣтелѣ спѣре пѣзѣнѣе анъ фѣнѣацѣла стѣпѣнѣт дѣ комѣнѣтѣатѣа Бѣстрѣцѣоарѣі. Чѣнѣ Сѣсѣ ѣшѣрѣз ка сѣз анѣкѣдѣз пе ачѣлѣаш вѣте. Анѣсѣз ѣі дѣлѣа лѣшѣ арѣтарѣз воѣеа лѣор кѣтрѣз мѣлѣтарѣі, кѣндѣ ачѣщѣіа дѣн ѣрѣмѣз нѣзѣлѣрѣз асѣпра чѣлѣора шѣ лѣ бѣтѣрѣз ѣрѣт фѣоарѣте. Маѣ анъ ѣрѣмѣз ѣшѣрѣз шѣ алѣцѣі оамѣнѣі дѣн сѣт, мѣлѣтарѣі маѣ кѣрѣндѣ, Сѣсѣі чѣва маѣ тѣрѣзіѣ; анѣсѣз ачѣщѣіа дѣн ѣрѣмѣз вѣзѣндѣ вѣз мѣлѣтарѣі сѣнѣт прѣа прѣмѣжѣдіѣс арѣмацѣі, сѣ трѣсѣрѣз анѣдѣрѣпѣт. Дѣн опѣт Сѣсѣ бѣтѣщѣі ѣнѣла анъ 12. Іѣніѣ дѣ шѣ

мѣрѣт, ѣар алѣцѣі доѣ анѣкѣз сѣ афѣла анъ старѣ фѣоарѣте сѣлабѣз. — Анъ ѣрма ачѣстѣі фѣапѣте кѣ тоѣтѣла ѣрѣтѣз шѣ вѣдѣіѣоарѣ дѣ ѣн дѣлѣ алѣан рѣсѣбѣнѣтѣорѣі сѣдѣ орѣндѣіт ѣарѣшѣ о комѣсіѣ мѣстѣкатѣз дѣн провѣнѣціалѣі шѣ дѣн офѣіѣрѣі мѣлѣтѣрѣщѣі. Рѣзѣлатѣтѣла алъ вѣом афѣла маѣ тѣрѣзіѣ. — Кѣ ачѣст прѣлѣж анѣемнѣзм шѣ ачѣеа, чѣ нѣоаз нѣ нѣаѣ вѣнѣт а пѣбѣлѣка маѣ нѣаінѣтѣ, кѣмѣкѣ нѣнѣнѣмаѣ ла ачѣстѣа доаз, чѣ шѣ ла алѣте комѣнѣтѣцѣі сѣчѣщѣі шѣ ромѣнѣщѣі мѣлѣтарѣе дѣн Дѣстріктѣла Бѣстрѣцѣі шѣ дѣн рѣціѣментѣла алъ доѣлѣа ромѣнѣскѣ дѣ марѣшѣлѣ маѣ сѣнѣт нѣанѣвоѣлѣі вѣкѣі асѣпра ѣотѣарѣлѣор. Спѣре а анѣпѣвѣка тоатѣ анѣпѣрѣкерѣіѣ, дѣ кѣрѣндѣ сѣдѣ рѣндѣіт дѣ кѣтрѣз М. Са анѣпѣзратѣла о комѣсіѣ ла фѣаѣа лѣкѣлѣвѣі черѣчѣтѣтѣоарѣ, карѣ фѣіѣ, ка сѣз дѣа рѣзѣлатѣте мѣлѣцѣмѣіѣоарѣ шѣ пѣнѣтрѣѣ о парѣте шѣ пѣнѣтрѣѣ алѣта.

Унгарія.

Аграм. Анъ ачѣла марѣ комѣтѣат алъ Аграмѣлѣвѣі дѣн Кроацѣа, анъ Іѣніѣ дѣ акѣм, сѣ фѣкѣз дѣлѣа дѣнѣз шѣпѣте анѣ рѣстѣавѣрѣацѣіѣ, дѣлѣкѣз алѣцѣрѣе нѣоаз дѣ офѣіѣвалѣі пѣбѣлѣчѣі, кѣ ѣн кѣп фѣоарѣте рѣр, маѣ нѣаѣзѣіт. Дѣчѣі нѣз аѣва а сѣ лѣнѣта парѣтѣделѣе полѣіѣѣе сѣдѣ рѣлѣціѣоатѣе, анѣтрѣ сѣнѣе, чѣ доаз нацѣоналѣітѣцѣі анѣвѣрѣшѣнѣатѣе, чѣа сѣлавоанѣз (мѣлат маѣ нѣмѣзрѣоатѣе) шѣ чѣа маѣтарѣз. Кѣм ѣшѣм, ла асѣфѣлѣіѣ дѣ рѣстѣавѣрѣцѣіі кѣт дѣ воѣе, кѣт дѣ нѣвоѣе, кѣт шѣ маѣ вѣрѣтѣс дѣн ѣнѣтерѣіѣрѣі фѣлѣіѣрѣіѣте сѣ адѣнѣз нѣмѣшѣмѣа дѣн тоатѣ ѣнѣгѣрѣіа, вѣа ѣнѣорѣі сѣ вѣрѣз шѣ алѣцѣіі вѣнѣціі дѣн комѣтѣатѣрѣі вѣчѣнѣе. Анъ Аграмъ асѣздатѣз парѣтѣда чѣа маѣ пѣтерѣнѣкѣз сѣлавоанѣз сѣдѣ кѣм сѣ нѣмѣщѣе акѣма Іѣлѣрѣкѣз сѣ прѣгѣтѣі дѣн вѣремѣе; кроѣіѣорѣіі ачѣстѣлѣі ораш нѣ бѣрѣлѣа а коасѣ ла кѣчѣлѣе рѣшѣіі кѣм шѣ ла алѣте ѣнѣіѣформѣе нацѣоналѣе іѣлѣрѣіѣѣе. Анѣтрѣо лѣнѣе анъ зѣоа дѣн нѣаінѣтеа алѣцѣрѣіі, о парѣте дѣн нѣмѣшѣмѣа сѣлавоанѣз чѣ сѣ афѣла анъ Аграмъ, ѣшѣ спѣре анѣтѣмпѣнарѣа нѣмѣшѣлѣор дѣла Кѣрѣлѣштѣадѣт, ѣар алѣта анѣнѣаінѣтеа чѣлѣор дѣла Сѣнѣтѣванѣі маѣ вѣрѣтѣс кѣ кѣщѣет дѣ а анѣпѣзрѣцѣі шѣ ла ачѣіа кѣчѣлѣе рѣшѣіі шѣ аша аѣі пѣтрѣчѣе

АН ОРАШ. ЪНЪЛ ДІН НЕМЕШІІ ДЕ СЕНТИКАНІ АНЪМЕ ЧЕГЕТЕК, КАРЕ АБРА АМПРЕЦІЪР ДЕ СІНЕ О АЛТЪ ТРЪПЪЗ ДЕ НЕМЕШІІ, КЪМ СЕ ВЕДЕ АЛТ-ФЕЛІЪ СІМЦІТОРІ, ЄШІНД ДЕ АЛТЪ ПАРТЕ КЪТРЪЗ ЧЕІ РОШЪ КЪЧЪЛАЦІ, НЪ ТЪКЪ, ЧІ ЛЕ СЪЗТЪІ, КА СЪ ЛАПЕДЕ АЧЕЛЕ КЪЧЪЛЕ РОШЪ, КЪНОСЖН-ДЪСЕ ШІ ЄІ ТОТ НЪМАІ ДЕ ПРОЦІІ, ІАР НЪ ДЕ ІЛЛІРІ (НЪМІРЕ КАМ НЕХОТЪРЪТЪ ШІ ЪНА ШІ АЛТА). ЪН ІЛЛІР, НОТАРІЪ ДЕ САТ, ШІ СКОЦІНД САБІА, ТЪІЕ ПЕ ЧЕГЕТЕК ДРЕПТ АН КАП, АН КЪТ ДЕ НЪ СЕ ФРЪЖИЦЕА АРМА, АЧЕСТА ЄРА СЪ РЪМЪКЪ ФІЪЪ МОРИЦІІ. МАРЦІ ДЪПЪ СЪВЪРШІРЕА СЛЪЖБЕІ АН БІСЕРІКЪ СЕ ФЪКЪ АДЪНАРЕА АН КЪРЪТЪ ДЕЛА НАСА ЦЪРІІ. АНЪЪ ФІІШПАНЪА А-БІА АШІ КЪПРИНСЕ СКАЪНЪА, ПЕ КЪНД ІЛЛІРІІ СЕ АПЪКАРЪ СЪ ТРАГЪ КЪ СІЛА О БАНКЪ ДЕЛАПАР-ТІДА ДЕ ДІНКОЛО — ШІ ФІІНДЪКЪ АЧЕЦІА О ЦІ-НЕА ЦЕАНЪН, ІЛЛІРІІ ТРАСЕРЪ САБІІЛЕ ШІ ТЪІАРЪ АН МЪНІЛЕ ШІ АН ДЕЦЕТЕЛЕ ЧЕЛОРА. АН ВРЕ-МЕА АЧЕСТОР СІЛЕ ФІІШПАНЪА ЄСЕ ЗІКЪНД: МАІ БІНЕ ВОІЪ СПАРЪЕ АДЪНАРЕА, ШІ ТРЕКЪНД АН КАСЪ, ТРІМІСЪ ДЪПЪ СОЛДАЦІ. АНТЪРЪЧЕЕА АН КЪРЪТЕ СЕ АНЧІНСЕ О ФОРМАЛЪ БЪТЪЛІЕ КЪ СЪ-БІІ, ПІСТОАЛЕ, ІАТАГАНЕ ЧЪРЧЕЦІ ШІ КЪ ЧЕ СЕ МАІ АФЛА. ІЛЛІРІІ КРОІА ЛА ПЕІЛЕ ТЪТЪЛОР, КА-РІІ НЪ ЄРА АМЕРЪКАЦІ КА ЄІ ШІ НЪ КЪЧЪЛАЦІ РОШЪ, КАРЕ АЪКРЪ ЛОР (КЪМ СЕ СПЪНЕ) ЛЕ ЄРА КЪ АТЪТ МАІ ЪШОР А ФАЧЕ, КЪ КЪТ МАГІАРІІ ВЕ-НІСЕРЪ МАІ НЕПРИГЪТІЦІ КЪ АРМЕ, АНКАТ ЄІ ФЪРЪ СІАЦІ А О АЪА-КЪ ТОЦІІ ЛА ФЪРЪ ШІ А ПЪРЪЦІ ЛОНЪА АДЪНЪРІІ. СЕ ЗІЧЕ КЪ НЪМАІ ДІН ТЪРОМЕЗІО ЄРА 600 ПАРТИЗАНІ МАГІАРІ. АНДАТЪ ДЪПЪ ІСПРЪВІРЕА БЪТЪЛІЕІ ФІІШПАНЪА АНТОРЪКЪНДЪСЕ, АНТРЕВЪ АН АІМБА КРОАТІКЪ ПЕ ЧЕІ РЪМАШІ КЪ КЪЧЪЛЕ РОШІ: БОІЦІ А ПЪЗІ ЛІ-НІЦЕА ШІ А ВЪ АПЪКА ДЕ АЛЕЦЕРІ? ТОАТЪ МЪЛ-ЦІМЕА СТРИГЪ: „ІЕСТ“ ШІ „ЖІВІО“; АША ФІІШПА-НЪА КЪПРИНСЕ СКАЪНЪА ДЕ ПРЕЗІДЕНТ, АЧЕА СКАЪН, КЪ КАРЕ ІЛЛІРІІ АЪ АЛТЪДАТЪ ОБІЧІЪ А ПЪРТА АНКОАЧЕ ШІ АНКОЛО ПЕ АЪДАТЪА ЛОР РЕДАКТОЪ ДЕЛА ФОІЛЕ ІЛЛІРІЧЕ ДР. АЪДОВІК Г А І, ДЪПЪ КАРЕ АЛЕЦЕРІЛЕ СЕ ФЪКЪРЪ АН ЧЕА МАІ ФРЪМОАСЪ ЛІНІЦЕ. БЕНЕДІКТ ДЕНТЪЛА І, ЪН БЪРБАТ, ПЕ КАРЕ, КЪМ СЕ КРЕДЕ, КІАР ШІ ПАРТИДА МАГІАРЪ ЧЕА АЪНЪГАТЪ АЪР ФІ АЛЕС, ФЪ НЪМІТ ВІЦЕІШПАН А НЪТЪІЛЕА, ІАР АЛ ДОІЛЕА ГЕЛАЧІЧ, ШІ АЛ ТРЕІЛЕА БЪНІЕВАЦ ШЧЛ. НІЧІ ЪН МАГНАТ ДІН АЧЕСТ КОМІТАТ НЪ ПЪТЪ АЪА ПАРТЕ ЛА АЧЕАСТЪ АЛЕЦЕРЕ. СЕ АНЦЕЛІЦЕ ДЕ СІНЕ, КЪ ПАРТИДА БЪТЪТЪ СЪТЪЪ ГАТА А ПРО-ТЕСТА АСЪПРА АНТРЕЦІІ АЛЕЦЕРІ. — (АЧЕАСТЕА ЦІРІ ЛЕ АВЕМ ДЪПЪ Pesti Hirlap.)

— ТЪРЪА ПЕЦІІ ФЪ РЪЪ ФОАРТЕ. МАІ ПЕ ЪРМЪ АЧЕСТ ТЪРЪ (БЪЛЧ, ІАРМАРОК) ВА АЪЖИЦЕ ЛА НЕ НЪСЕМНЪТАТЕА ЧЕЛЪІ ДІН ВІЕНА.

— ЪНГАРІКА. ЖЪРНАЛЕЛЕ МАГІАРЕ АН АЪНА ЧЕ КЪРЪЕ СКАНТЕІАЪЗЪ ДЕ НЪКАЪ МАІ АН-ТЪІЪ АСЪПРА ДАЪІ ДР. І. ВІЛДНЕР, КЪЧІ АЪ СКРІЕ АЧЕА БРОШЪРЪ АСЪПРА ЪНГАРІЕІ, ДІН КАРЕ ФЪКЪ-РЪМ ШІ НОІ ЪН ЄСТРАКТ АН НРІІ 20 ШІ 21

АІ АЧЕЦЕІ ФОІ; АПОІ ІАРЪШ АНТРЕ АЛТЕЛЕ ВЕ-СТІТОРЪА ДЕ ПЕЦІА АСЪПРА СЛАВОНІЛОР, НЪ А АЧЕ-ЛОР ДІН СЛАВОНІА ШІ КРОАЦІА АСЪДАТЪ, ЧІ А ЧЕЛОР АЪКЪІТОРІ КІАР АН СЪНЪА ЪНГАРІЕІ, КЪМ-КЪ АЧЕЦІА АЪ ТРІМІС О ДЕПЪТАЦІЕ НЪМЪРОАСЪ ЛА ВІЕНА, КАРЕ СЪ СЕ РОАМЕ ПЕНТРЪ ЪШЪРАРЕ ДЕ АСЪПРІРІЛЕ МАГІАРИСМЪАЪІ. ДЕ АЛТЪ ПАРТЕ Д. ПРОФ. ЧАПЛОЦІ СКРІСЕ О БРОШЪРЪ АН КОН-ТРА МАГІАРИСМЪАЪІ, ПЕ КАРЕ СЛАВОНІІ О ТРА-ДЪСЕРЪ АН АІМБАЛОР ШІ О ВЪНД ПЕ ДІННАІНТЕА БІСЕРІЧІЛОР НЪМАІ КЪ КЪЦІВА КРЕЦАРІ.

— АН ВЕСТИТОРЪА ТРАНСІЛВАН ДЕЛА БЛЪЖ ДІН 17. ІЪНІЕ ЧЕТІМ О СКРІСОАРЕ ДЕЛА МАР-МЪРЪШ СЪАТЪКРІТЪ ДЕ ЪН НЪ ЦІЪ ЧЕ Szólıosi. КЪПРИНСЪА АЧЕІІ СКРІСОРІ АН О ПАРТЕ ЄСТЕ ВРЕДНІК НЪ ДЕ РЪС, ЧІ ДЕ КОМПЪТІМІРЕ. АН АЧЕАШ АДЕКЪ СЕ ЗІЧЕ АНТРЕ АЛТЕЛЕ, КЪ ДЪПЪ ЧЕ АЪКЪІТОРІІ ДІН ЦІНЪТЪА МАРАМЪРЪШ МАІ БІНЕ ДЕ 200,000 ЛА НЪМЪР, АФАРЪ ДЕ АБІА 30,000 ПЕ ЛА ОРАШЕ, ЧЕІЛАЦІ ТОЦІ СЪНТ РО-МЪНІ ШІ ЧЕВА РЪТЕНІ, АПОІ ТО ЦІ АЧЕЦІА ФЪРЪ ДЕОСІКІРЕ ДЕ РЕЛІЦІЕ ШІ ДЕ НАЦИОНАЛІТАТЕ АР АВЕА ПОПІ ТОТ НЪМАІ МАГІАРІ! СЪ ДЪЧЕ МІ-НЪЧЕ, КЪ ЧЕ ЪШЪРЪТАТЕ ФЕРМЕНЪТОАРЕ ПОТ ПРО-ДЪЧЕ ЪНІІ СКРІТОРАШІ ПРЕФАЧЕРІ АНТЪРЪН ЧЕАС, ПЕ КАРЕ МІІЛЕ ДЕ АНІ НЪ ЛЕ ПОТ СКОАТЕ ЛА КАЛЕ! СЕ ПАРЕ КЪ КІАР РЕДАКЦІА ДІН ВЛЪЖ АЪ ВОІТ СЪ ФАКЪ О ПАЗЧЕРЕ АЧЕАЪІ СЕЛЕШІ, КА СЪ АІЪЪ ПРІЛЕЖ А СЕ МІРА СІНЪРЪ ДЕ НЪСКОЧІ-РЕА СА ЧЕА ТРОАСЪ ШІ ЧЕІКЪРІЖІТЪ. ДАКЪ ТОЦІ ПОПІ ДІН МАРАМЪРЪШ СЕ ПРЕФЪКЪРЪ ДЕ ОДА-ТЪ АН МАГІАРІ ЛЕЦІІ, АПОІ СЪ ТЕ МІРІ, АН ЧЕ ПАРТЕ ДЕ АЪМЕ СЪАЪ ПЪТЪТ АЪКЪНДЕ МЪАЦІ-МЕА ПОПІЛОР РОМЪНІ ДІН РОМЪНІ, КАРІІ СЕ А-ФЛА ПЪНЪ АН 30. МАІЪ 1842, АДЕКЪ ПЪНЪ ЛА ДАТА СЪС НЪМІТЕІ СКРІСОРІ АН ТОТ МАР-МЪРЪШЪА ШІ КАРІІ КЪМ ЦІМ, СЕ ФОЪМЕАЪЗЪ ШІ СЕ КЪЛТІВЪ АН СЕМІНАРЕЛЕ ЄПІСКОПАЛЕ ДЕЛА ОРА-ДІА ШІ ДЕЛА ЪНГВАРЪ? ДАР СЪ НЪ МАІ ПЕРДЕМ ВРЕМЕА КЪ РЕФРЪНТАРЕА АСТОР ФЕЛІЪ ДЕ НЪСКО-ЧІРІ НЕКЪМІТЕ. — ЧЕ Є ДРЕПТ, АНТРЕ РЪШН-ЧІІ ДІН МАРАМЪРЪШ СЕ АФЛА АНКЪ ШІ ПЕ ЛА 1834 МАГІАРОМАНІ; ДАР ЄІ АШІ ВОР ЦІ АЛЕ ЛОР ІНТЕРЕСЕ. ЧЕ ЦІІ. . .

Chronica.

ТЪРЧІА. КОНСТАНТИНОПОЛ, 8. ІЪНІЕ. ФО-СТЪА СЕРАСКІР АН СІРІА АЪМЕД БЕКЕРІА ПА-ША МЪРІ АН КЪПІТАЛЪ; АСЕМЕНЕА ШІ ОУМАН ПАША ГЪБЕРНЕРЪА ДІН ТРАПЕЪЗНТ СЪАЪ МЪТАТ АН СЪНЪА МАРЕЛЪІ ПРОРОК. МОАРТЕА АЧЕСТОР ДОІ ТЪРЧІІ МАРІ, КАРІІ КА НІЦЕ РАРИТЪЦІ ЄРА КЪНОСЖЦІ ДЕ ОАМЕНІ ДРЕПЦІ, АЪ ПРІЧІНЪІТ АНТРЕТАРЕ КІАР ШІ ЛА КРЕЦІНІ.

(ОБСЕРВАТОРЪА АЪСТРІАК.)

— АН 27. МАІЪ СЕ ЦІНЪ О КОНФЕРІНЦЪ АНТРЕ РЕПРЕЗЕНТАЦІІ ЧЕЛОР ЧІНЧІ ПЪТЕРІ ЄЪ-РОПЕНЕ ШІ АНТРЕ МІНІСТЕРІА ТЪРЧЕСК АСЪПРА СІРІЕІ. ДЕКАТЕРІЛЕ КЪРЕРЪ КАМ АНФОКАТ ШІ

тхці, кз каре леці публіка Французск парте маре нз преа вреа а фі мвлуцміт, се зиче, кз кіар А. Тіере с'ащ анбоіт ла ачаа кондікз, пе каре акума партіда лзі о нзмеце тіранікз.

СПАНІЯ. Мадрид. Ан Б. Іхніе генерала Родіа ащ прііміт міністеріва де рзскоіс ші тотдеодатз ансрчінареа деа форма 8н кабинет, ал кзрзі президент ба фі дзисва.

Цара ромжнеаскъ.

Ивріерва аре ачестеа: Бзкзрці, 12. Іхніе. Алаатз іері Меркзрі пе ла доз чеасрї дзпж прхнз а осіт дін Константінопол ан капітала ноастрз, вч. С. Харіцігі Мвстасері Шекіе-Вфенді, Мздзларва сфатвазі імпервазі Отоман, ші дїректор ал міністерівазі требілор дін нзхнтрз, ші, врііміндвсе ан карїта домнеаскз, кз тоате чїнстеле кзвенїте, а трас спре гзсдзїре ан оспелва длазі марелзі Доггоф. І. Манз. Іері тоці міністри с'ащ дзс а і се амфзціша спре анкінзчїсне. Вч. Са с'а дзс пе 8рмз а вісіта пе М. С. преа аннзлатва нострз Домн, каре, анкзнціврат де Ад. міністри ші де статва сзв мажор 'а а прііміт ан сала тронвазі. Вч. С. а адавс М. С. 8н ферман ал преа анлатї порці.

АНЦИНЦАРЕ

ПЕНТРЪ БЗІ ДЕ СКЗЛАДЪ.

Націле дін вєкіме Влінії, Романїї ші тоці рзсхрїтенїї скзладтвла ал ачаа антре челе маї неапзрате требзїнце але вієції оменєші ші ачааста кз тоатз дрептатеа. Коаз Вхропенїлор ан вєаква ачеста не фаче атзт нечїнстє, кзт ші маре стрїкзчвне, кзмкз партє маре ам пзрзсіт ачаа преа фолосіторїс овїчєїс де а не спзла маї адєсорї несте тот трзпвла. Нз се поате спвне кз кзвїнте, кзте боале 8рмеазз асвпра оаменїлор дін прїчїнз кз нз пззеск а'ші цїнеа пелєа трзпвлазі кзратз ан тоатз времєа ші кз атзт маї вжртос вара, кжнд асвдзм аша мвлат. Чєї маї вєстіці дофторї ащ кзноскзт, кзмкз декжнд Вхропенїї аші прєцєтз а се скзлада маї дєс, де атзнчі о мзлціме де боале маї 'наїнте фозрте раре, кзм шолдіна, олзвїчвнеа де нервї, іпокондрїа, ш. а. ш. а. се аммзлцєск де мїнвне ла тоате пласєле де оаменї. Антре алції вєстітвла ші марєле дофтор Хзфеланд анкємнеазз пе ларг тоате рєлєле, кзте 8рмеазз ла тінерї ші ла вєтрянї, ла вєрєаці ші ла фємї дін не'нгрїжірєа пєлєї. Чїне нз цїє, кзмкз трзпвла оменєск, нзмаї ка пе несімціте (фзрз а нздзші тарє) авзрєазз пе тоате зїоа

пєсте треї пзвнці де осдорї ші 8мєзелї, карє нз сжнт аатз, декжт вєнїн стрїкзчос ан органїсма нострз ші карє адзвжндвсе ші непзтжнд авзрі, фірєцє прїчїнзїєск фєлїзрї де боале рєлє. Словода авзрїрє а пєлїї кз нїмїк нз се поате мїжлочї аша бїне, ка кз дєаса спзларє а трзпвлазі. Дєчї дар скзладтвла нз се поате дїн дєствл рєкомзнда, пззїнд ансз рєгвєлє кзвїнчосє. Скзладтвла адаогз фозрте мвлат ші ла фрзмєца фєцєї омвлазі. —

Дїчї ла Брашов антре алтєлє с'ащ рє'ноїт ші взілє дїн шкєї, ла грздіна чє се нзмецє алзі вєсілаке сзпт Нр. 1135 фзкжндз-се 10 одзї ші ангрїжндз-се вєнтрз чєрвта комодїтатє. Ачєлєаш взі с'ащ дєскїє анкз дїла 1. Іхніє, — дїмїнєаца дєла 6 чєасрї ші пзнз сїара ла 10 тотдєавна сжнт гача; ванєлє (кадєлє) сжнт взпсітє пе дїн афарз-вєрзї, іар ан лонтрз алєє.

О пєрєоанз пазтєцє, кз 8н штергарїз (пєшкір) 30 крї.
Нз шлафрок 36 "
Іар чїне ар пофті а се акона ла 20 саз 30 взз 25 "

Пєнтрз іарнз се афлз іарш о кзсвцз тотдєавна калдз пєнтрз дорїторїї де а фачє взі, — дєла 8 чєасрї дїмїнєаца пзнз ла 8 сїара. Плата де о пєрєоанз 1 ф. в. в.

Ан апропїєрє єстє шї траатєр, кз мзнкзрї ші вєтзрї пєнтрз 8н прєц кзвїнчос.

ФРІДЕРІК ШВАБЪ,

маїстрз де дїнці дін Анновера, арє чїнстє а арзта чїнстітвлазі публік, кзмкз ан времєа пєтрєчєрїї салє дїчї ші ан вєлєпатак дорєцє а салгзрї пе тоці ачєї пзтїмаш саз лїпсіці дє дїнц, карїї ар вої саз а скзпа дє дїнці рзї, саз а'ші пзвнє алції фзкзці.

ПРВЦІВА БЖКАТВАЛОР АН БРАШОВ.

ла 1. Іхліє к. н. (Ан канї дє валвтз.)

О гзліатз дє Ярдвал.		Рф.	Крї.
Чєа маї фрзмос	} грзз	6	48
» дє мїжлок		6	18
» дє жос		5	36
Сзкзрєц		5	30
Сзкара		4	30
Орзвл		4	24
Овзсва		4	—
Хїрїшка.		6	—
Мзладїва		3	12
Кзкзрззвла		4	48